

PORTLANDI EESTLASTE TEATE

E.E.L.K. PORTLANDI KOGUDUSE TEATELEHT • Nr. 9 (219) November 2010

Surnute pühaks

Õpetaja Elmar Pähn - 1967
Luuka 16, 19 – 31.

Inimsoo Lunastaja on seadnud ligimese teenimise ja vennaarmastuse üheks õndsakssaamise tingimuseks. Selline põhimõte ja nõue on spetsiifiline ristiusus, mida meie ei leia üheski teises usundis. Mitte rikkus ei viinud rikast meest hukatusse, vaid et ta oma külluses ei näinud Jumalat ja oma ligimest. Kui too rikas mees, kes elas purpuris, kullas ja hõbedas, oli jõudnud oma teekonna lõpule, nägi ta, et ta oli täiesti lahutatud Jumalast. Nüüd ta nägi, kui kohutavalt ta oli eksinud oma maapeelses elus. Kõik, mis ta oli kogunud, selle pidi ta jätma maha, kuid tal polnud midagi kogutud, millega ta oleks võinud seista Jumala kui igavese kohtumõistja ees. Tal polnud enam muud teha, kui saata hoiatus maa peale oma vendadele, et ka nad ei satuks sinna hukatuse paika. Kuid ta sai vastuse: neil on Mooses ja prohvetid, uskugu nad neid.

Teiseks, vaesus ei viinud Laatsarust taevasse, vaid tema jumalakartlik elu. Laatsarus tähendab – Jumal on minu abimees. Laatsaruse rikkuseks oli usk ja alandlikkus, millega tema teenis oma Jumalat. Tema elas Jumalaga ja tema lootus oli Jumala abis. Inimesed tavaliselt panevad oma lootuse oma käsivarrele. Kuid see kõik osutub elus tihti petlikuks ja äraandlikuks. Sellest tunnistab meile kuulsal Titaaniku hukkumine aastal 1912. Titaanik oli reisijate maailm – vajumatu ja uppumatu. Laeva kapten ütles, et meie navigatsioon on perfektne. Meie ei vaja meest, kes jalutas lainetel (Jeesus). Laeva kapten, laeva meeskond ja reisijad olid uhked sellele inimekatega ehitatud kindlusele, kuid ei läinud kaua, kui laev, pörgates kokku merest üleskerkinud jäämäega, hakkas vajuma. Nüüd nad vajasisid meest, kes kord kõndis lainetel, sest ega muidu nad poleks hakanud laulma: Jumal Sull' ligemal ihkab mu vaim. Nii igaüks meist kord vajab seda meest, kes kõndis lainetel ja vaigistas tormi.

Keegi mees ja naine surid peaaegu ühel ja samal ajal. Naine oli kõige muinasjutulisemalt riietatud kogu Euroopas. Tal oli tuhat kleiti, kuid ta silmad olid pimedad teiste inimeste vajaduste nägemiseks ja ta kõrvad olid kurdid hädaliste vastu, kes rändasid elu Jeeriko teed. Päeval, kui ta suri, kuigi tal oli tuhat kleiti, ta võis kanda ainult üht hauda, kõik teised pidi ta jätma maha. Samal ajal maeti mees, kellel oli ainult üks kuub. See mees oli William Booth, päästearmee asutaja. Kuigi tal oli ainult üks kuub, oli ta elanud tuhat elu (kirjateheliselt väljendades), sest ükski inimkäs polnud suutnud panna kirja, missugusel lugematul arvul see organisatsioon oli aidanud hädalisi. Ta on korjanud tänavatelt joobnuid, näljaseid ja januseid ning annud kõigile ulualust ja püüdnud anda neile tagasi õige elu ja juhatada neid Önnistegija Jeesuse Kristuse juurde.

Tänapäeva generatsioonil on hüüdlauseks: söö, joo ja ole rõõmus, sest home oleme surnud. Elame ühel uskumatu generatsiooni ajastul, kus ei küsita, mis saab sinust pärast homset? Ameerika Ühendriikide mereväe motoks on: "Semper paratus" - alati valmis. Meremehed peavad olema alati valmis, kui neid kutsumad kohustused. Rahvad, armed ja inimesed peavad olema alati valvel, et nad ei leiaks endid lootusetus olukorras. Maise inimese elu on sissejuhatus või ettevalmistus igavesse ellu astumiseks. Ettevalmistuseks igavesse ellu astumiseks on antud kõrgemad elutõed, kõrgemad eluväärtused, mida inimene peab pidevalt otsima maises elus ehk igavesse ellu astumise ettevalmistusperioodis. Kõrgem elutõde on see, et inimene ei tea kunagi, millal lõpeb tema maise elu, sellepärast peab ta olema alati valmis nende tõdede otsimisel, mis garanteerib õigeaegselt tõdede leidmise. Jumal on saatnud maa peale oma Poja Jeesuse Kristuse, kes andis põhialused igavese elu tõdede leidmiseks. Kui meie elame nende igavese elu tõdede valguses, siis oleme valmis kohtama Jumala kutset igal sammul ja hingetõmbel. Sellepärast olgu meie kõikide hüüdlauseks: "Semper paratus - alati valmis !"

Scan - Fair - eestlaste esinemine

Traditsiooniline skandinaavlaste pidu – Scan-Fair toimub sel aastal laupäeval ja pühapäeval, 4. & 5. detsembril 2010 Portland State University Smith Memorial Auditoriumis ja kõrvalruumes, kus toimub laiaulatuslik näitemüük koos ettekanetega.

Portlandi eesti rahvatantsurühm "Tulehoidjad" ja laste tantsu ja laulugrupp esinevad seal pühapäeval, 5. detsembril, umbes kell 2:30 p.l. pikema programmiga. Eestlasist pealtvaatajad on ülimalt teretunud.

Koguduse näitemüük – jõululaat

toimub laupäeval, 11. detsembril 2010, algusega kell 12:00 e.l. Läti Maja suures saalis millest palutakse kõikide osavõttu. Jõululaada väljapanekute ja laudade ülespanekuga alustatakse juba varem.

Jõululaadal toimub ka möödunud aasta eeskujul oksjon, loterii, einelaud kui ka eestipäraste verivorstide müük. Lisainformatsioon jõululaada kohta on avaldatud teatelehe Kiriklike Teadete osas.

Korraldajad loodavad kõikide osavõtule.

P.E.S. Jõuluõhtu

toimub laupäeval, 18. detsembril 2010, kell 2:00 p.l. Läti Maja suures saalis, 5500 SW Dosch Rd. Jõuluõhtu kavast on mitmelaadilisi ettekandeid Portlandi eestlapere poolt.

Jõuluvana on lubanud külla tulla kingitustega (palume üks pakk lapse kohta tuua Läti Kirikusse enne kell 2:00 p.l.). Eesti traditsioonide kohaselt ootab jõuluvana igalt lapselt ühe salmi, laulu, tantsu või muusikapala esitamist.

Traditsioonilised eesti jõulutoidud valmistatakse PES perenaiste poolt. Sisepääs täiskasvanutele on \$ 15., lastele / noortele 6-18 a. \$ 5., alla 6 a. tasuta.

Loodetakse nii noorte kui ka veidi vanemate rohkearvulist osavõttu.

Jõululaupäeva jumalateenistus

toimub reedel, 24. detsembril 2010, kell 2:30 p.l. Läti Kirikus, 5500 SW Dosch Rd., Portlandis. Teenivad abipraost Hendrik Laur ja diakon Kalle Merilo. Ettekanded. Laululehed.

Loodame, et kõik rahvuskaaslased leiavad tee oma Kodu-Kirikusse jõululaupäeval.

Film "DISCO AND ATOMIC WAR"

Estonia - Finland 2009
December 3., 4. & 5. 2010, at 7:00 p.m.

Portland Art Museum
Northwest Film Center

1219 S.W. Park Ave., Portland.

\$ 9.00 General admission. \$ 8.00 Students/seniors

Film director Jaak Kilmi. Disco was accused of a lot during its brief reign, but did it cause the collapse of the Soviet Union? Kilmi's witty and original film posits that American soap operas and disco dancing had as much to do with the Soviet Union's demise as did any political movement.

For young Estonians growing up under the repressive thumb of Soviet ideology in the 1970s and '80s, the only images of the West they saw came in the form of pirated television signals from powerful transmitters in Finland. But the impact of these images was life changing.

Once Estonians beheld "Dallas" disco, racy soft porn, and "Knight Rider" not to mention supermarkets full of goods available to them, there was no turning back. DISCO AND ATOMIC WAR playfully tells the story of a strange, subversive information war where totalitarian control met easy defeat against the heroes and insidious pleasures of capitalist popular culture. (80 mins.)

Rahvatantsijate harjutused

Portlandi laste ja täiskasvanud rahvatantsijate harjutused toimuvad novembris / detsembris Läti Maja suures saalis järgmise ajalise kavaga:

Pühap. 7. novembril,	kell 4:30 – 8:30 p.l.
Pühap. 14. novembril,	kell 4:30 – 8:30 p.l.
Pühap. 21. novembril,	kell 5:00 – 8:30 p.l.
Pühap. 28. novembril,	kell 4:30 – 8:30 p.l.
Pühap. 5. detsembril,	kell 4:30 – 8:30 p.l.
Pühap. 12. detsembril,	kell 7:00 – 8:30 p.l.
Pühap. 29. detsembril,	kell 4:30 – 8:30 p.l.

Segakoori harjutused

toimuvad koorijuhi, Kati Tamme teatel järgmiselt:

Pühap. 7. novembril,	kell 12:30 p.l.	Läti Majas
Pühap. 14. novembril,	kell 2:30 p.l.	" "
Pühap. 21. novembril,	kell 2:30 p.l.	" "
Pühap. 5. detsembril,	kell 12:30 p.l.	" "
Pühap. 12. detsembril,	kell 2:30 p.l.	" "
Pühap. 19. detsembril,	kell 2:30 p.l.	" "
Reede, 24. detsembril,	kell 1:30 p.l.	" "

Võrkpalli harjutused

toimuvad igal kolmapäeval, kell 7:00 – 8:30 p.l. Metzger kooli uues võimlas, 10350 S.W. Lincoln St. (Washington Squari juures).

Uued mängijad on teretunud. Hiljem toimub lõdvenemine ja keskustelu Garden Home'is asuvas õllebaaris. Võrkpalli koordinaatoriks on John Maurer, tel. 503-631-7954.

Suurbritannia kuninganna autasustas Eesti balletitantsijad ordeniga

Suurbritannia kuninganna Elisabeth II andis 20. oktoobril 2010 eesti balletitantsijatele Toomas Edur'ile ja Age Oks'ale üle Briti impeeriumi ordeni nende panuse eest Suurbritannia kunstimaailma ning Suurbritannia ja Eesti kultuursuhete edendamise.

"Ma ei ammu nii närvis olnud, see oli nagu enne monad suurt esietendust," rääkis Edur pärast autasustamise tseremooniat Postimehele. Kokku andis kuninganna ordenid 90 inimesele, neist kümme konda peeti CBE vääriliseks. "CBE-sid antakse väga harva, eriti välismaalastele, nii et see on väga suur au ja austus," rääkis Edur, kelle teada ei ole ükski eestlane varem CBE ordenit saanud.

Suurbritannia suursaadik Eestis, Peter Carter lubas, et kui värsked ordenikavalerid on taas kodus, korraldab saatkond neile autasu puhul vastuvõtu.

Age Oks ja Toomas Edur tantsisid Inglismaa Rahvuslikus Balletis ligi 20 aastat. Praegu töötab Edur Eesti Rahvusballeti kunstilise juhina ja Oks tema assistendina.

Postimees / VES

EELK ja E.E.L.K. ühinemine on otsustatud

EELK ja E.E.L.K. ühinemise üle toimunud hääletustulemused on lõplikult selgunud ning ametlikult kinnitatud.

17. septembril 2010. aastal peeti E.E.L.K. Konsistooriumi korraline koosolek kus fikseeriti ka lõplikult 24. juunil toimunud hääletamise tulemus. Konsistooriumile oli laekund veel üks õigeaegselt postistatud ja poolthäält sisaldav valimissedel.

Seega lõplik valimistulemus on 38 häält ühinemise poolt ja 17 häält ühinemise vastu. E.E.L.K. Kirikukogu koosseisust 69% kiitis heaks EELK ja E.E.L.K. ühinemise.

Laupäeval, 13. novembril 2010, kell 12 toimub EELK Tallinna Toomkirikus ühinemislepingu allakirjastamine ja pidulik tänujumalateenistus. Ühinemislepingule kirjutavad alla EELK peapiiskop Andres Pöder ja E.E.L.K. peapiiskop Andres Taul. Tunnistajatena kirjutavad alla mõlema konsistooriumi liikmed.

Eesti Kirik / VES

PES Filmiõhtu

Nagu PES esimees Kalev Sepp teatab on kavatsusel filmiõhtu korraldamine laupäeval, 20. novembril, kell 6:30 p.l. tuntud Apple Way Clubhouse. (Janne ja Kalev Sepa elukoha lähedal).

Autod parkida Apple Way äärde. Praegu ei veel teada filmi nimi. Soovitav annetus \$ 5. inimese kohta Palun tooge kaasa suupisteid.

Kalev Sepp



TUTVUSTAME !

University of Oregon "On the Rock" capella esinemas NBC-s "The Sing – Off" show. See 15 liikmeline meestest koosnev capella on näidanud häid muusikalisi võimeid.

"On the Rock" capella esineb viiel korral detsembris. Vaata esinemiste kava teatelehe viimasel veerul.

"On the Rock" capellas laulab kaasa ka portlandi rahvuskaaslane Alar Teose.

KIRIKLIKKE TEATEID

E.E.L.K. PORTLANDI KOGUDUSE JUMALATEENISTUSED

Läti Kirikus, 5500 SW Dosch Rd. Portland
Abipraost Hendrik Laur • Diakon Kalle Merilo

Pühapäeval, 7. novembril 2010, kell 11:00 e.l.
ISADEPÄEVA JUMALATEENISTUS
Laululehed. Kohvilaud.

Pühapäeval, 5. detsembril 2010, kell 11:00 e.l.
**KRISTUSE TULEMISE PÜHA
JUMALATEENISTUS**
Lauluraamatud. Kohvilaud.

Reedel, 24. detsembril 2010, kell 2:30 p.l.
JÕULUÕHTU JUMALATEENISTUS
Laululehed. Ettekanded.

Pühapäeval, 2. jaanuaril 2011, kell 11:00 e.l.
**KRISTUSE RISTIMISPÜHA
JUMALATEENISTUS**
Lauluraamatud. Kohvilaud.

Pühapäeval, 7. veebruaril 2011, kell 11:00 e.l.
**4. PÜHAP. ENNE PAASTUAEGA
JUMALATEENISTUS**
Lauluraamatud. Kohvilaud.

Koguduse õpetaja: Abipraost Hendrik Laur 4111 Gull Harbor Rd. Olympia, WA 98506 Tel.: 360-352-2371	Koguduse esimees: Helmuth Kalmann 8159 S.W. 85 th Ave. Portland, OR 97223 Tel.: 503-244-9083
Koguduse abiõpetaja: Diakon Kalle Merilo 2611 Glenhaven Rd. Lake Oswego, OR 97034 Tel.: 503-260-4739	Koguduse laekur: Anne Eby Road 5775 SW Homesteader Wilsonville, OR 97070 Tel.: 503-638-0233
Naistoimkonna esin. Meralda Talviste 10442 S.W. 64 th Drive Portland, OR 97219 Tel.: 503-246-7286	Kirikuvanam: Helve Kalmann 2611 Glenhaven Rd. Lake Oswego, OR 97034 Tel.: 503-522-7775

KÜLLAKUTSE

Nagu juba varem teatatud, toimub Portlandi Koguduse jõulueelne näitemüük- jõululaat, loterii ja oksjon koos einelauaga

Laupäeval, 11. detsembril 2010,
algusega kell 12:00 päeval, Läti Maja suures saalis, millest palutakse kõikide lahet osavõttu.

Jõululaada väljapanekute ja laudade ülespaneku-ga alustatakse juba varem. Koguduse naistoimkond pöördub siinkohal kaasmaalaste poole, et nad oma annetuste ja osavõtuga aitaksid kaasa jõululaada heaks kordaminekuks. Naistoimkond võtab tänuga vastu igasuguseid kunsti- ja käsitöö esemeid, tarbe-asju, keediseid, rukki- ja peenleiba, kooke, võileibu, küpsiseid ja muud kas müügiks, loosimise ja oksjoni auhindadeks või einelaua tarvis. Ka üllatuspakid las-tele on ülimalt teretulnud. Toimub ka traditsiooniline "Cake walk" ja võistlusmängud lastele.

Annetatud esemed ja rahaline toetus palutakse juba varakult üle anda naistoimkonna esinasele, **Meralda Talviste'le (tel. 503-246-7286).**

Jõululadal toimub ka eestipäraste verivorstide müük. Sissepääs jõululaadale on vaba.

Loterii piletid

Käesolevale teatelehele on lisatud juurde aadres-seeritud ümbrik viie loterii piletiga, mille loosimine toi-mub Koguduse jõululaadal, 11. detsembril 2010. Pileti hinnaks on \$ 1.00 annetuseks, kusjuures piletid on kinnitatud viielistesse raamatutesse. Ainult tagas-tatud ja tasutud piletid tulevad loosimisele. Lisapile-teid on võimalik saada loterii korraldaja, Helmuth Kalmann'i käest. Loterii võitudeks palutakse ja võe-takes vastu veel lisaasju.

Jõulutervitused

Teatame ühtlasi, et käesolevale teatelehele on lisatud ümbrikus soovivaalduuse vorm oma nime aval-damiseks jõulutervituseks teatelehes, tehes ühtlasi jõukohase annetuse kas Portlandi Eesti Seltsile, EELK Portlandi Kogudusele või mõlemile.

Jõulutervitused avaldatakse enne jõulupühi välja-antavas teatelehes. Loodame, et küllaltki paljud kasu-tavad seda ökonoomset moodust jõulutervituste saat-miseks Oregoni rahvuskaslastele. Jõulutervituste registreerimiseks on võimalus jumalatenistusel püha-päeval 5. detsembril 2010.

ÜHISKONDLIKKE TEATEID

Soovime õnne sünnipäevaks !

Detsembris

1. Malle Kollom
1. Helen Tammela
4. Arne Kesküla
4. Clara Kiesel 25
4. Jan Ranna
5. Helve Kalmann
6. Elo Saar 45
6. Rev. Hendrik Laur
10. Doris Lim
11. Ingrid Palm
12. Lembit Kangur
12. Martin Tammekivi
13. Kati Tamm
15. John Maurer 55
16. Ahto Raudsepp
17. Marika Keister
21. Mark Heinsoo
26. Anne Herrick 35
28. Kristi Rossman
28. Angelica Berwick.

Jaauaris

1. Helmuth Kalmann
1. Scott Carroll 40
3. Rachel Adamson
6. Meralda Talviste 85
7. Gerli Taal
11. Roy Ranna 60
19. Laine Mattson
22. Asta Kalmann
29. Maldus Alver 65



President Ilves töövisiidil Afganistanis

President Toomas Hendrik Ilves on esimene Eesti president, kes Afganistani külastab. Külaskäik sai teoks ligi 80 aastat pärast seda, kui 6. detsembril 1930. aastal kirjutati Tallinnas alla Eesti ja Afganistani vahelisele sõpruslepingule. Visiidi ettevalmistused kestsid peaaegu aasta.

President alustas 5. oktoobril töövisiiti Afganistanis, mille kestel kohtus ta Kabulis Afganistani presidendiga Hamid Karzaiga. Karzai on sündinud Lõuna-Afganistanis elava rahva, pustude seast. Hamid Karzai (52) on olnud Afganistani president alates aastast 2004, kuid sisuliselt juhtinud sealset administratsiooni mitu aastat kauem. Ta kuulutati võitjaks ka 2009. a. presidendivalimistel, kui teises voorus tema ainus võistleja osalemisest loobus.

"Seda, mis on Afganistani kui riigi ülesehitamisel oluline ning kellelt ja millist abi te selleks soovite, saab otsustada vaid Afganistani valitsus, rahvusvahelised panustajad on teile siin toetavateks partneriteks," ütles president Toomas Hendrik Ilves kohtumisel Afganistani riigipea Hamid Karziga.

President Ilves kinkis Afganistani kolleegile raamitud koopiat 1930. a. sõlmitud Eesti-Afganistani sõpruslepingust ja klaaspüramiidi Mulgi mustriaga.

Eesti riigipea rõhutas kohtumisel kaitseministri Abdul Rahim Wardak'iga vajadust järjest rohkem tegeleda Afganistani armee ja politsei koolitamisega ning üleüldse Afganistani omavastutuse suurendamisega, ka omavalitsuste tasemel. Kohtumisel ÜRO peasekretäri ja Euroopa Liidu esindajatega pidas president Ilves tähtsaks kõigi Afganistani panustavate rahvusvaheliste organisatsioonide väga tihedat koostööd.

President Ilves lendas töövisiidi käigus Kabulist Helmandi provintsi, kus külastas Wahidi patrullbaasi, kus teenib Eesti jalaväekompanii ESTCOY-10. Eesti riigipea sõnul on tema Afganistani visiidi üks peamisi eesmärke tutvuda kohapeal Eesti kaitseväelaste teenistusega ning tänada neid mehi ja naisi teenistuse eest.

Külaskäigu ajal osales president Ilves ka langenud eesti kaitseväelaste mälestusmärgi avamisel Camp Bastionis. "Meie kohus on meeles pidada kõiki meie riigi eest langenud sõjamehi, kes on võidelnud vabaduse eest – meie vabaduse eest ja selle vabaduse eest, mida väärivad Afganistani elanikud," sõnas Eesti riigipea. (VPK / EE)

San Francisco Eesti Seltsil uus esinaine

Nagu lõunapoolse naaberkeskuse, San Francisco teateleht "Eesti by the Bay" hiljuti teatas, on San Francisco Eesti Selts valinud omale uue esinaise. Viimased kuus aastat esimehena tegutsenud Silver Stoltzen astus oma isaks saamise puhul esimehe kohalt tagasi. Uueks esinaiseks valiti Ingrid Echter-Arulaid, kes asus S.F.-sse elama 2009 a. suvel.

Ta on sündinud ja üles kasvanud Sakus, Eestis, kuni ta kolis 18-aastasena New Yorki. Uus esinaine on tegelenud juba mitme ettevõtte organiseerimisel. Soovime oma naaberkeskuse E.S. esinaisele head tööhindu.

E.E.L.K. San Francisco Kogudus

pühitseb oma 60. tegevusaasta juubelit pühapäeval, 21. novembril 2010 piduliku jumalateenistusega Hope Lutheran kirikus, San Mateos, Cal.

Teenivad piiskop Andres Taul ja abipraost Hendrik Laur. Järgneb koosviibimine pärast teenistust kiriku kõrvalruumis.

San Francisco jõulujumalateenistus ja pidulik jõulukoosviibimine toimub pühapäeval, 19. dets. 2010 Hope Luth. Kirikus. Teenib abipraost Hendrik Laur.

Ülevaade PES peakoosolekust

Portlandi Eesti Seltsi korraline 2009/2010 tegevusaasta peakoosolek toimus laupäeval, 16. oktoobril 2010, algusega kell 2:15 p.l. Läti Majas. Sellest võttis osa 22 PES liiget.

Koosoleku juhatajaks valiti Toomas Palm ja protokollijaks Kalev Sepp. Häälte lugejaiks valiti Asta Kalmann ja Elo Saar. Koosoleku päevakord kinnitatakse alljärgneval kujul:

Päevakord:

1. Koosoleku rakendamine.
2. Päevakorra kinnitamine.
3. 2009/2010 tegevusaasta aruanne.
4. 2009/2010 majanduse ja rev. kom. aruanne.
5. 2010/2011 tegevusaasta kava.
6. 2010/2011 tegevusaasta eelarve.
7. Liikmemaksu määramine.
8. Valimised: esimees, juhatus, rev.kom. & naist.
9. Kohalalgatatud küsimused.

Peakosolek kinnitas PES esimehe Kalev Sepa poolt ettekantud 2009/2010 tegevusaasta tegevuse aruande ühehäälselt. Kalev Sepp näitab slaidishowd eelmise aasta tegevusest pärast koosolekut. Tänu kuulub: juhatuse liikmetele, perenaistele ja kõikidele abilistele. Helmuth Kalmann'ile Teadete ja Sõnumite toimetamise eest. Mai-Lill'ele e-maili listi toimetamise eest. Koosolekust osavõtjad kinnitasid aruande aplausiga.

Laekur Kalle Merilo esitab PES 2009/2010 majanduse aruande. Liikmemaksudest laekus \$ 1615, eelmisel aastal \$1900. Seltsil oli 122 liikmemaksu maksvat liiget. Uus liikmeaasta algas 1. juunil 2010.. Rev. kom. aruande esitas Paul Narits. Rev. kom. leiab PES raamatupidamise olevat igati korras.

2010 / 2011 tegevusaasta kavas on ettenähtud:

- traditsioonilised üritused;
- Koguduse bazaar 11. dets , laste jõulupuu 18. dets.
- Talipäevad 28.-30.jaan. 2011. Maja on saadaval kuid mitte reserveeritud; Huckleberry Inn õhtusöögiks.
- Vabariigi aastapäev 26. veebr. Reserv. vajalik.
- Suvine väljasõit / piknik. Lükkame hilisemaks LEP tõttu.
- Filmiõhtud, kokaklubi.
- Jätkame rahvatantsu, laste tegevuse, laulukoori ja võrkpalli toetamist.
- Lääneranniku Eesti Päevad 2011 ettevalmistamine.
- Noorte tegevuse toetamine, eelkõige LEP ettevalmistamisel.

Tegevuskava kinnitati lahtise hääletusega.

Laekur Kalle Merilo poolt esitatud eelarve võeti vastu ühehäälselt. PES liikmemaksuks otsustati jätta endiselt \$ 15.00 aastas täiskasvanutele ja \$ 5.00 lastele 6-18 a. Teatelehe väljaandmise toetus \$ 10.00.

PES esimehe kandidaadiks esitatakse ja valitakse ühehäälselt Kalev Sepp. PES juhatusse valitakse nimekirja alusel tagasi lahtisel hääletusel: 1. Kalle Merilo 2. Helve Kalmann 3. Elo Saar 4. Ingmar Saul Asendusliikmeiks jäid eelmisest aastast: 1. Triina Merilo 2. Paul Narits.

Revisjoni komisjoni seatakse ülesse ja valitakse ühehäälselt: 1. From Orav 2. Alar Mirka 3. Paul Narits Naistoimkonna esinaiseks valitakse ühehäälselt: 1. Asta Kalmann 2. Anne Eby.

Peakosolek lõpeb kell 3:42 aplausiga. Hiljem toimub samas suurel ekraanil filmi näitamine eelmise aasta tegevusest.

K o d u m a a

*Kaugel sääl sinava metsa
ja vahu sees voogude taga
asud sa kodumaa.
Meie, su hüljatud lapsed,
nüüd rändame aga
ükski ja koduta.*

*Õised on varjud su metsade,
linnade, põldude üle.
Udu on matnud sind.
Päikene ära on pööranud
sooja sult süle.
Lendab must surmalind.*

*Ajaloo pööretel ohte
sul jagatud palju.
Pillutud, tormidest kist'
saatuselt sinule osaks on
saanud vaid kannatust valju.
Orjuses vaevlemist.*

*Talvest saab kevade. Pime öö
jällegi muutub kord koiduks.
Hommik – tuul sahistab puus.
Sinagi, kodumaa pääsed
needusest, tapluste loidust.
Päev koidab uus !*

Leitmar Kesküla
Flensburgis, Saksamaal, 1947 aastal.

Kus on mu juured ?

Helvi Kohandi (Koppel) – Saaremaalt
(Kadunud Helga Konks'u sugulane).

**Kus on mu juured ?
Mul soovid nii suured –
tunda seda pinnast,
mis kallim on hinnast.**

**Kus isad ja emad
ning lapsed nii kenad
loosid kodud ja pered
ning ühtseks said vered.**

**Neil juured on viljakas mullas
ja minulgi koht selles kullas.
See rikkus toidab mu hinge,
hoiab ärkvel otsimispinge.**

**Ikka veel kusagil kaugel,
aegade hämarus laugel,
olete ju kunagi olnud,
esivanemaist ilmale tulnud.**

**Kujutelmas hakkate elama,
põlvest-põlve mu ellu tulema.
Olete mu elualge juured –
mu soovid ei olegi nii suured !**

**On Estonia hike, it takes a bit
to get your bog legs**

By Clifford J. Levy
New York Times News / The Oregonian

Before us was a pleasant enough expanse of forest and meadow near the coast of Estonia. Lazy breeze, piney scents, distant chirping. A decent place for an afternoon stroll with the family.

Then we took our first steps off the walkway and onto the bog that surrounded us. Whoa. The ground wobbled like soft pudding, as if we were in a fun house attraction. Our arms flapped as we tried to maintain our balance. Giggles all around.

Let other hikes stake their claims on rapturous beauty or rare animals. For sheer wacky family fun, it is hard to top a trek in the peat bogs of Estonia, where nature has bequeathed a waterlogged landscape that makes every stride a mini-adventure.

"This is like walking on a giant sponge!" my 13-year-old daughter, Danya, called out as she and her two younger siblings staggered about.

We were in Lahemaa National Park, about an hour's drive from Tallinn, the capital of this former Soviet republic on the Baltic Sea. The peat bogs here are essentially a huge mass of decayed vegetable matter that is saturated with water.

Parts of the park are threaded with walkways that allow you to wander through without actually setting foot on the bogs, but that would be missing the point. Our guide, Triin Ivandi, outfitted us with rubber boots and bog shoes, which resemble large paddle ball rackets and we were off.

Ivandi, whose environmentally oriented adventure travel company, 360 Degrees (360.ee/eng), offers bog tours much of the year, said autumn is the best time to visit because the land offers up a palette of reds, browns and yellows, and the water has not frozen, so the bog remains springy. We did our hike in May, when the temperatures were warming, and the scenery was turning green. Not everything, though, was pristine. Peat is used as fuel and fertilizer, and in Soviet times, it was mined around here.

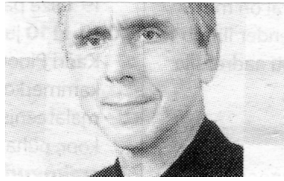
Ivandi showed us one barren spot where she and other environmentalists were trying to repair damage by transplanting peat and grass, but it takes many years for the bog to regenerate.

Ivandi said the specially designed shoes helped preserve the bog because they allow people to walk without making significant indentations on the surface of the peat. The trick to trekking through a bog, we learned, is not to make any impulsive movements. The wetter the peat, the more likely your bog shoe would break through the surface. And that might result in a faceful of peat. Once again, the children loved it.



JOSEPH SYWENKYJ/NEW YORK TIMES NEWS SERVICE

Triin Ivandi, a tour guide at Lahemaa National Park, walks on the peat moss wearing rubber boots and plastic attachments similar to snowshoes to keep from sinking into the Viru bog in Estonia.

**AARE KIMMEL**

Randvere Koguduse
Hooldajaõpetaja

Meie külv ja lõikus

*Aga see on nii: kes
kasinasti külvab, see
lõikab rohkesti. Igaüks
andku nii, nagu ta sü-
da on lubanud, mitte*

*nõrduvalt või sunnilt, sest Jumal armastab rõõmsat
andjat. Jumal on vägev andma teile kogu armu rikka-
likult, et teil ikka oleks kõike küllaldaselt ning et te
oleksite rikkad iga teo tarvis, nagu on kirjutatud: "Ta
on jaganud, andnud vaestele, tema õigus kestab iga-
vesti." Tema, kes annab seemne külvajale, annab ka
leiva toiduseks, teeb rohkeks teie külv ja kasvatab
teie õiguse vilja. Te saate kõigiti rikkaks igasuguse
siira headuse poolest, mis meie läbi valmistab tänu
Jumalale.*

Lõikustänapüha on väga vanadest aegadest peale
olnud suur ja tähtis püha. Lõikusest sõltus otseselt
elu ja heaolu jätkumine, aga saak ei sõltunud ainult
inimeste tööst – külvist ja harimisest. Tunnetati sõltu-
vust Jumalast ja loodusest. Ikaldusaastad tähendasid
tõsist näljahäda, rohke lõikuse puhul aga oli room
suur, sest tulevik oli vähemalt toidulaua poolest kind-
lustatud. Psalmist, kes on väga eriliselt saanud tunda
Issanda headust, tunnistab Ps. 4:8: "Sa oled andnud
mu südamesse suurema rõõmu, kui oli neil rohke
vilja ja värske veinisaagi ajal."

Js 9:2 räägitakse rahvast, kelle Issand teeb roh-
keks ja kellele ta valmistab suure rõõmu, "otsekui lõi-
kusajal ollakse rõõmsad, otsekui saaki jagades hõi-
satakse". Rõõmu põhjuseks on eriline laps, kelle
sündi seal ennustatakse ning kelle valitsus toob
suure ja otsatu rahu. Need väljendid näitavad lõikus-
aja rõõmu suurima inimliku rõõmuna, mille aga rõõm
Jumala päästetööst ületab.

Meile on lõikustänapüha pidamine ja lõikuse üle
rõõmustamine võõram, sest me ei ela enam agraar-
ühiskonnas ega tunnetata oma sõltuvust loodusest nii
selgelt. Lõikusaeg ei ole enam eriline aeg aastas.
Suur osa rahvastikust elab linnades, kus on hoopis
teine elustiil. Teeme tööd ja same palka, mille eest
valime kaupluste rikkalikust valikust meelepärase
"lõikuse". Võime osta isegi kõikvõimalikke puuvilju
igal aastaajal. Küsimuseks ei ole see, kas toitu on,
vaid milline toit on odavam, parem ja kvaliteetsem.
Tõsi küll, vahel tuleb ette ka ebaseeldivaid üllatusi.
Näiteks tatruga, mis hiljuti poodides otsa sai, ja mui-
dugi on väga ebaseeldivaks üllatuseks masu. See
näitab, et ka ärimaailmas ei tarvitsegi külvamisele
ehk investeerimisele alati järgneda rikkalik lõikus ehk
kasum.

Tänane kirjakoht suunab meid lõikustänapühalt eri-
liselt mõtlema ühest küljest Jumala heldusele ja rikku-
sele, teisest küljest aga sellele, kuidas meie seda ka-
sutame ja edasi jagame ehk majandame. Oleme krist
lastena palju kuulnud Jumala armust, mis on tasuta.
See võib kergesti muuta muretuks ja panna arvama,
et meist ei sõltu midagi – elu läheb ikka nii, nagu ühis-
kond või Jumal kujundab ja suunab. Nii mõeldes võib
unustada oma osa Jumala lastena – selle, mida ja kui
das meie külvame ja lõikame.

Paulus tuletab meile meelde lihtsat aabitsatõde, et
lõikus ei tule automaatselt, vaid sõltub külvist. Nii on
elus üldse, kaasa arvatud Jumala riigis. Jumal annab
seemne. Kui inimene seda kasutab, siis teeb Jumal
külv rohkeks ja kasvatab seda. Aga Jumal ei tee roh-
keks seda külv, mis on jäänud külvamata.

Põiklumees otsustab kõigepealt, mida ta üldse
oma põllule külvab. Meie otsustame, mida oma eluga
peale hakkame, kuidas seda kasutame ja milliseks
selle kujundame. Kas kasutame Jumala antud see-
met või midagi mud? Äkki peame Jumala seemet ja
nõuandeid liiga vanamoodseks ja aegunuks? Millele
pühendame oma aja ja energia? Seegi on ju külvami-
ne.

Muidugi on elus väga palju tegureid ja asjaolusid,
mis meist ei sõltu, aga kõige negatiivse ja positiivse
hulgast on meil ju võimalik valida. Näiteks seda, kas
läheme ülekohtu ja kõlvatusega kaasa või seisame
sellele vastu. Me ei saa valida, kuidas teised meid
kohtlevad, küll aga seda, kuidas sellele reageerime.
See kujundab ka lõikust ehk tulemust.

Paulus räägib konkreetselt annetamisest abivaja-
jate toetamiseks. Seda nimetab ta külvamiseks, täna-
päevaseks öeldes – investeerimiseks. See võib mõju-
da üsna üllatavalt. Annetamine ei ole Jumalast võõr-
dunud inimesele loomumane. Loomulik inimene on
valmis andma sel juhul, kui see kasulik on. Omakasu
on tähtsam kui teiste kasu.

Jumal on ise helde andja ja õpetab seda oma las-
telegi. Jeesuski on öelnud: "Andke ja teile antakse!
Samuti on Jeesus öelnud: "Õndsam on anda kui
võtta!" (Ap. 20:35).

MITMESUGUSEID UUDISEID KODU - EESTIST

Uus postmark

23. septembril 2010 andis Eesti Post välja Eesti fauna sarjas lagritsale pühendatud postmargi. Margiseeria "Eesti fauna" uuel margil on kujutatud lagritsat.

Lagrits on noore roti suurune, talveund magav näriline. Ta on segatoiduline, kes sööb taimede vilju, seemneid, tiguseid, putukaid ja isegi väiksemaid närilisi. Kevadel ärgates kaaluvad loomad ligikaudu 45 gr., sügiseks varuvad rohke rasvavaru, kaaludes siis ligi 120 gr. Lagritsad paljunevad 1-2 korda aastas, pesakonnas on enamasti 4-6 poega.

Elupaigana eelistavad nad tamme- ja sarapuudega leht- ja segametsi, kuid ka kiviaedu ja vanu talukohti. Lagrits on levinud suuremas osas Euroopas.



Postmark on nominaalväärtusega EELK 5.50 ja on trükitud Tallinna trükikojas "Vaba Maa". Margi tiraaz on 50,000. Margi kujundas Sandor Stern.

Eesti Posti pressiteade.

Tallinn 2011 saab Euroopa Komisjonilt 1,5 miljonit eurot

Euroopa Komisjon otsustas toetada Tallinn 2011 projekti 1,5 miljoni euroga.

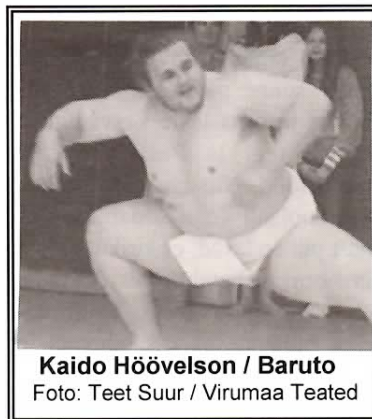
"Komisjonilt laekuvat otsetoetust kasutab sihtasutus nii sel kui järgmisel aastal Euroopa kultuuripealinna programmis olevate kultuuriprojektide toetamiseks," ütles SA Tallinn 2011 juhatuse liige Jaanus Mutli.

Euroopa Komisjoni statuudi järgi antakse kultuuripealinnade liikumise idee algatanud Kreeka kultuuriministri Melina Mercouri järgi nimetatud preemia 1,5 milj. eurot kõigile neile kultuuripealinnadele, kes on kultuuripealinna aasta alguseks täitnud kõik komisjoni ees võetud kohustused ja viinud ellu komisjonipoolsed soovitusel kultuuripealinna aasta õnnestumiseks.

EPL / EE

Eestlane Baruto krooniti Jaapani sumomeistriks

Pühapäeval, 4. oktoobril toimusid Tokyo sumopales 69. Jaapani meistrivõistlused sumos. Võistlusel osalesid ainult profid, esikoha võitis eestlane Kaido Hõõvelson (25) alias Baruto.



Kaido Hõõvelson / Baruto
Foto: Teet Suur / Virumaa Teated

Eestlane alistas veerandfinaalis talendika jaapanlase Kisenisato, poolfinaalis Arani ning finaalis Gruusia lootuse Tochinoshini. Võidupreemiaks teenis Baruto pool miljonit jee-ni ehk 68700 EK

Haruldane lõunamaa liblikas

Augustikuised äikesetormid töid Lõuna-Euroopast Saaremaale Sõrve Eestis harva täheldatud liblikaliigi päevasuru.



Eestis haruldane liblikas päevasuru

Foto: Internet

Sõrve linnuvaatlejate blogis kirjutas Mati Martinson, et "Tormilaine lõi jälle putukamaailma seegi ja vähemalt üks liblikas – lõunapoolse päritoluga päevasuru (*Macroglossum stellatarum*) oli kohal."

Viimane suurem Invasion oli 2006 aastal, kui Säärel neid suuremas koguses näha võis.

(PM / EE)

Eesti Rahvusballeti tantsijad valiti maailma parimate hulka

Londonis ilmuva ajakirja *Dance Europe* poolt korraldatud maailma tantsukriitikute küsitluse tulemused lennutasid maailma parimate tantsijate hulka Eesti Rahvusballeti solistid Olga Malinovskaja ja Artjom Maksakovi.

Ära märgiti kõrgel tasemel rollisooritused kogu möödunud hooaja vältel. Kahekümne kahe Itaalia, Saksamaa, Brasiilia, Iirimaa, Venemaa, Hispaania, Inglismaa, Prantsusmaa, Kanada, USA, Jaapani jt made kriitiku poolt nomineeriti kokku 170 tantsijat kogu maailmast. Eesti tantsijatest on kriitikute ringi poolt varem mitmel korral pärjatud Age Oks ja Toomas Edur.

VES / Postimees.

ÜRO ei soovita Eestile teist riigikeelt

Välisministeeriumi kinnitusel ei soovita ÜRO rassilise diskrimineerimise kõrvaldamise komitee erinevalt 20. oktoobril Eesti meedias ilmunud tõlgendustest kehtestada teist riigikeelt ega teist ametlikku keelt eesti keele kõrval.

ÜRO komitee soovitus on kaaluda avalike teenuste pakkumist kahes keeles ka mujal, kui neis piirkondades, kus pooled püsielanikud on rahvusvähemusse kuuluvad isikud, teatas välisministeerium BNS-ile.

Välisministeeriumi teatel esitas ÜRO rassilise diskrimineerimise kõrvaldamise komitee Eestile oma ülevaate ja soovitusel rassilise diskrimineerimise kõigi vormide kõrvaldamise konventsiooni rakendamiseks ning komitee hinnang Eesti intergratsioonipoliitika oli kiitev. ÜRO komitee hinnang toob positiivselt esile nii Eesti lõimumiskavasid, rahvusvähemustega konsulteerimise mehhanisme kui kultuurilise mitmekesisuse tunnustamist hariduses.

Ministeerium märkis, et praegune keeleseadus ei keela riigi ja kohalikel omavalitsustel vastu võtta võõrkeelseid dokumente ega suhelda isikutega suuliselt muus, kui eesti keeles ning seda praktikas tehaksegi.

BNS

Medvedev andis üle Sõpruse ordeni

Venemaa president Dmitri Medvedev andis 13. oktoobril 2010 Kremlis Eesti Päästeameti peadirektor Kalev Timberg'ile üle Sõpruse ordeni.

Ordeniga tänas Medvedev Timbergi suviste metsatulekahjude ajal osutatud abi eest. Eesti saatis suvel Venemaale abiks neli pumpa ja kümme kilomeetri voolikuid, mida Moskva pärast mõningat kaalumist nõustus vastu võtma.

Tseremoonia tähtsuse rõhutamiseks anti ordenid kätte Kremli kõige pidulikumas, Georgi saalis. Venemaa teenetemägi said 15 riigi päästjad.

ERR

Sõnavõistlusele laekus 2030 sõna

President Ilvese välja kuulutatud sõnasele laekus esialgseil andmeil 2030 sõna.

Eesti Keele Instituudi haldusjuht Kai Oro hindas võistluse tulemusi väga heaks, sest mõisted, millele sõnu otsiti, olid väga rasked. Novembris koguneb 27 inimesest koosnev tööühm, kes hakkab sõnu analüüsima.

Oro sõnul valitakse välja 30 inimest, kes on esitanud kõige paremad sõnad ning nad kutsutakse presidendile vastuvõtule. Enim vasteid kogusid sõnad nagu infrastruktuur (263), humanitaarabi (240) ja direktiiv (224). Kokku käis sõnasele kodulehel üle 10 300 külastaja. Kodulehekülge külastati kokku 221 linnast ja 42 riigist, enim Eestist, Soomest, USA-st, Rootsist, Belgiast, Hollandist, Suurbritanniast, Luksemburgist, Saksamaalt ja Norrast.

Kõige rohkem sõnapakkujaid oli Tallinnast (ligi 230), järgnesid Tartumaa 80 ja Harjumaa 52 pakkujaga.

(PM / EE)

Heino Nurk tagandati vaimuliku ametist

Vastavalt konsistooriumi otsusele 5. oktoobrist on Heino Nurk tagandatud ja kustutatud ametist kõlblusvastase teo ja usulise väärõpetuse levitamise eest. Milles otseselt konsistooriumi meelest tema kõlblusvastane tegu seisneb?

Urmas Viilma, kantsler:

Konsistoorium arutas Heino Nurga kuulumist Geikristlaste Kogu (GKK) juhatusse, leides, et sellega on ta teadlikult ja tahtlikult vastandanud end EELK-s kehtivatele õpetuslikele ja eetilistele normidele. Konsistoorium otsustas Heino Nurga tagandada vaimulikust ametist ja kustutada EELK vaimulike nimekirjast.

Heino Nurk on erinevates meediaväljaannetes avaldanud seisukohta, et otsus tehti talle teatamata tagaselja.

Kindlasti ei olnud see otsus talle üllatuseks, sest juba Eestisse naastes oli ta teadlik, et vaimulikust ametist jätkumine EELK-s sõltub temast endast. Konsistoorium toimis nagu kõik riigiasutused ja ettevõtted usalduse kaotanud töötajaga. See, et GKK registreeriti juba augusti keskel, kuid peapiiskop ja teised konsistooriumi liikmed said sellest teada alles oktoobris media kaudu, näitab, kui väheoluliseks pidas Heino Nurk ise informeerida kirikut, mille vaimulikuna ta tegutses.

Kui GKK eesmärkide hulgas on seksuaalvähemuste võrdse kohtlemise ja võrdsete võimaluste tagamise eest seismine usulistes ühendustes, siis oleks olnud loomulik, et konsistooriumi ka teavitataks, kuidas vastavaid eesmärke EELK-s ellu viima hakatakse.

EESTI KIRIK

• The Newsletter "**Portlandi Eestlaste Teated**" announces the upcoming events and planned activities for our community. It also lists some noteworthy past incidents and personal items that might be of some interest to our readers.

• A pre-Christmas Church Bazaar / Lottery is planned on Saturday, December 11, 12:00 p.m. at the Latvian Center, 5500 SW Dosch Rd., Portland.

It will offer an interesting opportunity of selecting gifts and Christmas foods that have a distinctive Estonian character. There will be products of the ladies' handicraft and on the culinary side sauges, pastry, jams, cookies, home made bread, sandwiches, etc.

Children and adults can participate in various games which offer the winners tasty presents. The event includes also the drawing of the lottery and presentation of prizes.

If you have suitable items to donate for the sale or as prizes or wish to lend a hand, please contact the chairwoman of this annual fundraising event, Meralda Talviste, tel. 503-246-7286.

• We are including one booklet of 5 lottery tickets with this newsletter. We hope that you will choose to participate in the lottery and return the ticket-stubs with your donation of \$ 5. in the enclosed preaddressed envelope. The drawing will take at the Bazaar.

• A Christmas Greetings listing will be published in the next Estonian Newsletter. If you like to use this economic and simple method to forward your holiday greetings to friends of the Estonian community, return the enclosed application form to newsletter editor Helmuth Kalmann

• The Portland Estonian Society will be celebrating Christmas on Saturday, December 18, at 2:00 p.m. in Latvian Center. The program for this holiday celebration includes childrens folkdancing and singing and kannel ensemble performance, Christmas carolling, visit by Santa Claus with gifts for children and Estonian style Christmas dinner. To cover the expenses a modest fee of \$ 15. will be charged to adults and \$ 5. to ages 6-18.

• An Estonian Christmas Eve Church Worship Service will take on Friday, December 24, at 2:30 p.m. at the Latvian Church with pastor Hendrik Laur and deacon Kalle Merilo. Estonian Mixed Choir and Kannel ensemble will add to the holiday atmosphere.

• Portland Estonian Folkdancers, Mixed Choir and Volleyball enthusiasts announce their practice dates on pages 2 & 3 of this Newsletter.

• There will be a film showing on Saturday, Nov. 20, 2010, at 6:30 at Apple Way Clubhouse. Presently the title of the film is not known. Suggested donation \$ 5.

• Our Community News Section portrays the names of fellow compatriots (as known to the editor) who celebrate their birthdays in December and January 2011. There seems to be a 50% drop of birthdays in January.

• Portland Estonian Lutheran Church announces the church worship services at the Latvian Church, 5500 S.W. Dosch Rd., Portland, as follows:

- Sunday, November 7, 2010 at 11:00 a.m.
- Sunday, December 5, 2010 at 11:00 a.m.
- Friday, December 24, 2010 at 2:30 p.m.
- Sunday, January 2, 2011 at 11:00 a.m.
- Sunday, February 7, 2011 at 11:00 a.m.

• Our volleyball enthusiasts are practicing every Wednesday night at 7:00 – 8:30 in Metzger School new gymnasium, 10350 S.W. Lincoln St.

New players are welcome. Contact the coordinator, John Maurer, tel 503-631-7954.

• Leitmar Kesküla provided to the Newsletter editor a poem "Kodumaa", from his highschool era in Flensburg, Germany in 1947.

• The film "Disco and Atomic War" will be shown in Portland Art Museum Northwest Film Center, 1219 SW Park Ave., Portland on December 3., 4., 5. 2010, at 7:00 p.m.

\$ 9.00 General admission; \$ 8.00 Students / seniors.
Film director is Estonian Jaak Kilmi.

• Estonian president Toomas Ilves conducted his first visit on October 5, 2010 to Afganistan, where he met in Kabul with Afganistan president Hamid Karzai.

President Ilves presented to his Afganistan collegian a 1930 signed mutual Estonian-Afganistan Friendship Agreement document.

President Ilves visited also Helmand Province where he met with the Estonian military unit Estcoy-10. He also participated on the opening of the Estonian Memorial in Camp Bostion in Afganistan.

• San Francisco Estonian Society announced lately that the societys general assembly choose Ingrid Echter – Arulaid as their new president.

Ingrid was born in Saku, Estonia. She moved to New York when she was 18 years old and choose San Francisco in 2009. We wish good luck to Ingrid as president of the San Francisco Estonian Society.

• Portland Estonian Societys's annual general assy' meeting took place on Saturday, October 16 in Latvian Center. The meeting was conducted by Toomas Palm. The board accepted last years activities and elected as PES new president Kalev Sepp. Congratulations !

Please watch *Alar Teose*, a member of "*On the Rocks*", on NBC in December.

"On the Rocks", on national TV

University of Oregon students – as well as millions of YouTube viewers – know all about **On the Rocks**, and how infectious their music is. Soon, the rest of the country will get a chance to see how the all-male a cappella group from the UO stacks up against other singing groups from across the country.

On the Rocks has been selected to compete on the second season of "**The Sing – Off**," a five-episode reality show airing in December on NBC. The group will compete against nine other a cappella groups for a \$100,000 prize and a Sony Music recording contract.

The show, hosted by Nick Lachey, airs from 8–10 p.m.

Dec. 6, 8, 13, and 15, with a live finale Dec. 20.

The 15 members of **On the Rocks** auditioned for the program in Los Angeles last June, learned they have been selected in July, and went back to LA in August to tape the episodes, said group member Alex Horwitch, a junior. The members were sworn to secrecy, however, on how they did on the show, he said.

On the Rocks was picked to appear on the show for its musical talent, to be sure, but also because of the popularity of their videos, most notably a performance of Lady Gaga's "Bad Romance" that has been viewed nearly 7 million times on YouTube since last spring.

- Contact Web reporter Tim Christie at time@uoregon.edu

CALENDAR OF COMING EVENTS

3. November 2010	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
7. November	Estonian Luth. Church Worship Service at the Latvian Church	11:00 a.m.
7. November	Folk dance practice at the Latvian Center	4:30 p.m.
7. November	PES Mixed Choir practice at the Latvian Center	12:30 p.m.
10. November	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
14. November	Folk dance practice at the Latvian Center	4:30 p.m.
14. November	PES Mixed Choir practice at the Latvian Center	2:30 p.m.
17. November	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
21. November	Folk dance practice at the Latvian Center	5:00 p.m.
21. November	PES Mixed Choir practice at the Latvian Center	2:30 p.m.
24. November	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
28. November	Folk dance practice at the Latvian Center	4:30 p.m.
1. December	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
5. December	Estonian Luth. Church Worship Service at the Latvian Church	11:00 a.m.
5. December	PES Mixed Choir practice at the Latvian Center	12:30 p.m.
5. December	Estonian folkdancers perform at Scan-Fair, PSU Smith Mem. Auditorium	~ 2:30 p.m.
8. December	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
11. December	Estonian Luth. Church Bazaar / Lottery at the Latvian Center	12:00 p.m.
12. December	Folk dance practice at the Latvian Center	7:00 p.m.
12. December	PES Mixed Choir practice at the Latvian Center	2:30 p.m.
15. December	Volleyball practice, Metzger School Gymnasium, 10350 SW Lincoln St.	7:00 p.m.
18. December	Portland Estonian Society's Christmas Party at the Latvian Center	2:00 p.m.
19. December	PES Mixed Choir practice at the Latvian Center	2:30 p.m.
24. December	Estonian Luth. Church Christmas Eve Church Service w/perf.	2:30 p.m.
24. December	PES Mixed Choir practice at the Latvian Church	1:30 p.m.
29. December	Folk dance practice at the Latvian Center	4:30 p.m.

"PORTLANDI EESTLASTE TEATED" is the Newsletter of the Portland Estonian Luth. Church.

Editor: Helmuth Kalmann • 8159 SW 85th Ave. • Portland, OR 97223-6904 • Tel. 503-244-9083.

NOTE: Please notify the editor of any address changes.